

᠑ᠰ

Punishment



✎ Adelheid Marie Bwire
👤 Melany Pietersen
📄 Bee Htaw Monzel
|| 2
🗨️ [en](#) / English / [mnw](#)



Global Storybooks

globalstorybooks.net

᠑ᠰ / Punishment

✎ Adelheid Marie Bwire
👤 Melany Pietersen
📄 Bee Htaw Monzel (mnw)



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0).
<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>





ပုညဲမွဲတုဲဒဲ၊ မိ ဂံၣ်နၣ် သတ်ဆု မွဲမဂီၣ်ရ။

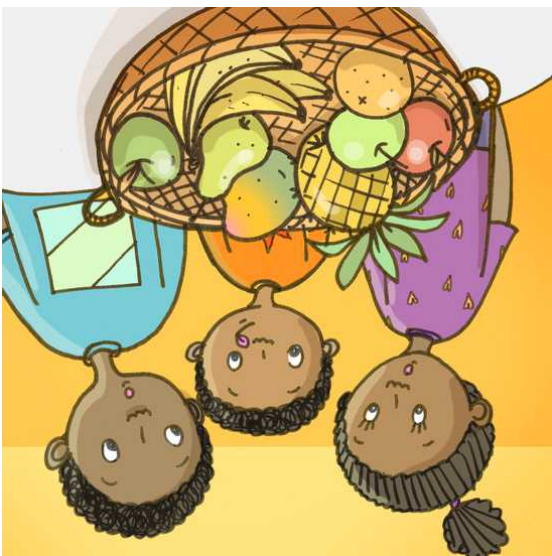
...

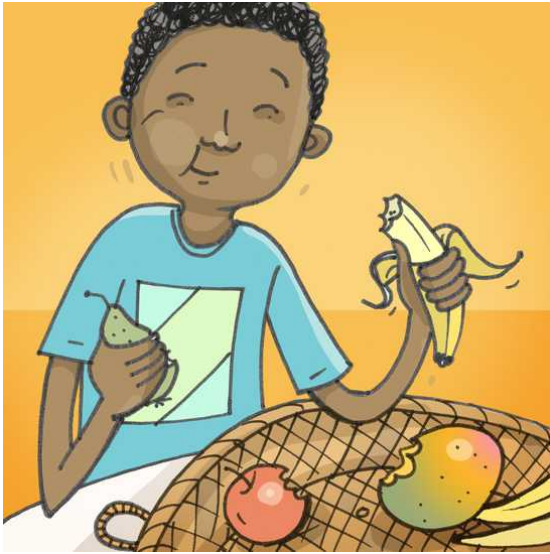
One day, mama got a lot of fruit.

“When can we have some fruit?” we ask.
“We will have the fruit tonight,” says
mama.

...

“ငါတို့ မိမိတို့အဖို့အသင့်အသင့် အစားအသောက်”
“ငါတို့အဖို့အသင့်အသင့် အစားအသောက်”





ကောအဲ ရဟိမ် ၎် လောဘဇ္ဇာနီ။ ညွှတ် ကိ
တံစေပ်ထောအ် သတ်ဆုတအ် သိုဖအိုတ်။ သ
တ်ဆု ညွှတ်ဒးစိုတ်တအ်ဂ်လော် ညွှတ်စထော
အ် တွာဂလိုင်။

...

My brother Rahim is greedy. He tastes
all the fruit. He eats a lot of it.



တဲဂ်၊ ရဟိမ် ဟိုအရော် သးအခေါင် ကိုပိုယ်။
“အဲဆလအ်လော် လောဘဟံဇ္ဇာနီ မိုဏအ်ရ၊”
ညွှတ်ကို ဂတံပါင်။ တဲ ပိုယ် သိုညးဖအိုတ်လော်
ပတ်၎် လတူဂတံပါင်ညွှတ်ရ။

...

Later, Rahim says sorry to us. “I will
never be so greedy again,” he promises.
And we all believe him.



မိ ထေဲကို ရဟိမ်။

...

Mother is angry with Rahim.



“အဲ ဗုင်ဂိ ကွဟ်ဟ်!” ကရောတ် ရဟိမ်။

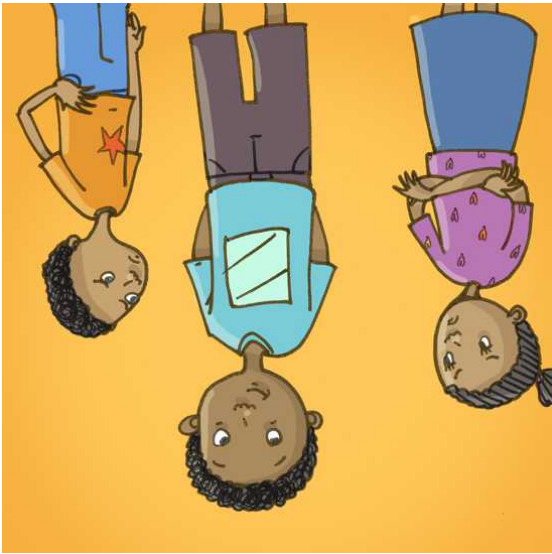
...

“My tummy is so sore,” whispers Rahim.

We are also angry with Rahim. But Rahim is not sorry.

...

ဝိတ်လောင်ထဲမှာ မိတ်ကပ်ပေးရမယ်။ အားမလုံတဲ့ ခုတ်ကပ်ပေးရမယ်။



Rahim starts to feel sick.

...

မိတ်ကပ်ပေးရမယ်။ အားမလုံတဲ့ ခုတ်ကပ်ပေးရမယ်။





“မိ တွံကို ဒုဟ်ကို ရဟိမ် ပုဟ်ဟာ?” သွာန် ဒေ အံအဲ။

...

“Aren’t you going to punish Rahim?” asks little brother.



“ရဟိမ်၊ ဗွံး သုဒးဒိုင်ရှောင် လတူဒုဟ် ဗွံးမေ ကုဇန်လဝ်ဂ်” အမေ ဟို။

...

“Rahim, soon you will be sorry,” warns mama.